

Art. 57. Les dispositions suivantes de l'arrêté royal du 13 novembre 1991 fixant les règles applicables à l'appréciation des qualités physiques de certains candidats et élèves des forces armées sont mises en vigueur pour les candidats visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, 2^o et 3^o, de la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif pendant leur formation en vue du passage ou de la promotion sociale :

- 1^o l'article 9, § 1^{er}, et § 2, alinéa 1^{er};
- 2^o l'article 10, § 1^{er}, § 2, alinéa 1^{er}, et § 3.

Art. 58. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

Art. 59. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté

Donné à Bruxelles, le 9 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
J.-P. PONCELET

Art. 57. De volgende bepalingen van het koninklijk besluit van 13 november 1991 tot bepaling van de regels die gelden bij de beoordeling van de fysieke hoedanigheden van sommige kandidaten en leerlingen van de krijgsmacht worden in werking gesteld voor de kandidaten bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2^o en 3^o, van de wet van 21 december 1990 houdende statuut van de kandidaat-militairen van het actief kader tijdens hun vorming met het oog op de overgang of de sociale promotie :

- 1^o artikel 9, § 1, en § 2, eerste lid;
- 2^o artikel 10, § 1, § 2, eerste lid, en § 3.

Art. 58. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000.

Art. 59. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
J.-P. PONCELET

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 99 — 2707

[99/00631]

22 JUILLET 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 août 1995 relatif aux commissaires d'arrondissement et aux commissaires d'arrondissement adjoints

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution coordonnée;

Vu la Loi provinciale du 30 avril 1836, notamment l'article 132 remplacé par la loi du 6 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1995 relatif aux commissaires d'arrondissement et aux commissaires d'arrondissement adjoints;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 juillet 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence,

Considérant la nécessité de prendre d'urgence toutes les mesures indispensables au bon fonctionnement du gouvernement afin de permettre à ce dernier de poursuivre la réforme de la loi des Polices et d'organiser le contrôle des plans d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 10, alinéa 2, de l'arrêté royal du 7 août 1995 est remplacé par l'alinéa suivant : « Ils peuvent être détachés auprès du Ministre de l'Intérieur. Dans ce cas, ils peuvent être remplacés conformément aux dispositions de l'article 9 ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 99 — 2707

[99/00631]

22 JULI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 betreffende de arrondissementscommissarissen en de adjunct-arrondissementscommissarissen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de gecoördineerde Grondwet;

Gelet op de Provinciewet van 30 april 1836, inzonderheid op artikel 132 vervangen bij de wet van 6 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 betreffende de arrondissementscommissarissen en de adjunct-arrondissementscommissarissen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 juli 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, namelijk het artikel 3, 1ste lid, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid,

Gezien de noodzaak om dringend alle maatregelen te treffen die noodzakelijk zijn voor de goede werking van de regering, om het voor haar mogelijk te maken de hervorming van de politiewet voort te zetten en de controle van de rampenplannen te organiseren;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 10, tweede lid, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 wordt vervangen als volgt : « Zij kunnen gedetacheerd worden bij de Minister van Binnenlandse Zaken. In dat geval kunnen zij vervangen worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 9 ».

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE